

Volière des pics Woodpecker Aviary

La conception de la volière des pics a tenu compte de leurs besoins spécifiques. Elle leur permet de se comporter naturellement et de marteler les parois sans endommager la structure. Elle permet aussi d'héberger les différentes espèces dans des unités séparées.

The woodpecker aviary was designed specifically to encourage the natural pecking behaviour of the woodpeckers and prevent damage to the structure. Different species may be housed in separate compartments.

Pourquoi les pics frappent-ils ? Why Do Woodpeckers Peck?

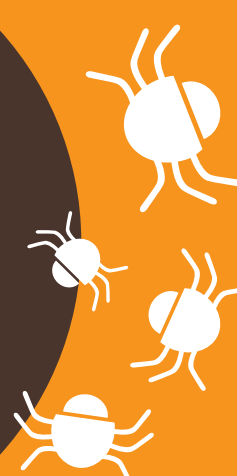
Les pics se singularisent par leurs martèlements, leurs tambourinages et leurs forages de trous, et les raisons de ces comportements sont nombreuses. Contrairement à l'idée reçue, ces comportements ne tuent pas les arbres.

Woodpeckers engage in unique pecking, drumming and excavating behaviours for many reasons. Contrary to popular belief, the pecking of woodpeckers does not kill trees.

S'alimenter Feeding

Ils trouvent des insectes dans les arbres malades, ou sénescents, ou morts.

To find insects inside dead, dying or diseased trees.



Nidifier Nesting

Ils creusent une cavité où nicher dans du bois tendre malade ou mort.

To make a safe nest inside soft dead or diseased wood.



Marquer leur territoire Territorial Drumming

C'est en tambourinant qu'ils marquent leur territoire ou attirent une femelle.

To mark their territory or attract a mate by making noise.



À quoi les trous ressemblent-ils ? What do Woodpecker Holes Look Like?

Trous d'alimentation Feeding hole



Ces trous, de forme irrégulière et de taille inégale, parfois très grande, dépendent des espèces de pics et de la quantité d'insectes dans l'arbre.

These vary in shape and sizes, depending on the species of woodpecker and the quantity of insects in the tree. Some are quite large.

Cavités de nidification Nesting cavity



L'entrée de ces cavités, de forme ronde ou ovale, est à peine plus grande que l'oiseau qui l'a faite.

These round or oval entrances are barely bigger than the birds that made them.

Puits à sève Sap wells

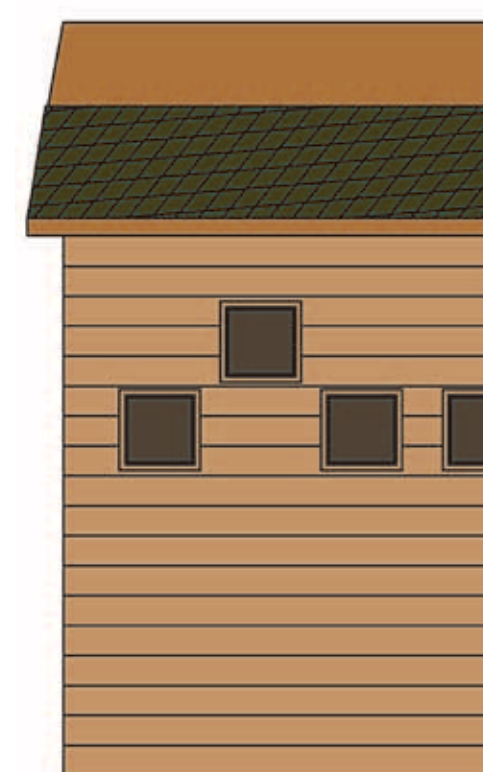


Ces petits trous en série sont faits par les pics maculés. Cette espèce de pic se nourrit de sève et d'insectes attirés par ce liquide sucré.

These series of small holes are made by sapsuckers, unique woodpeckers that feed on sap and on the insects attracted by the sweet liquid.

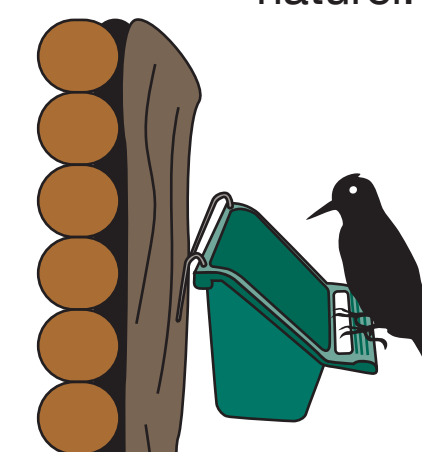
Caractéristiques de la volière Features of the Woodpecker Aviary

Des petites fenêtres. Elles réduisent le stress de ces oiseaux habitués aux denses habitats forestiers.



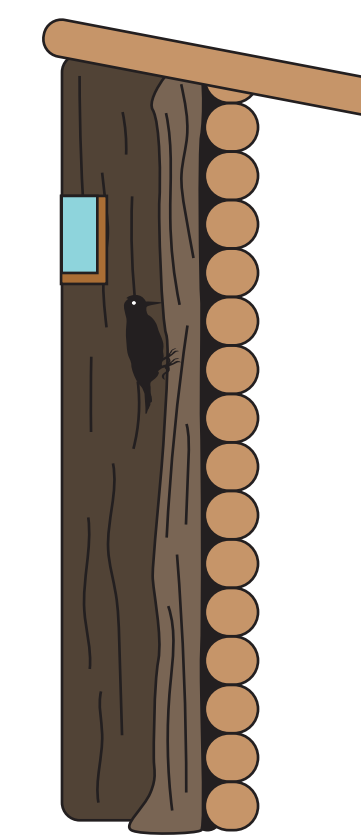
Small windows help birds used to dense forest habitats feel less stressed.

Des bols suspendus aux murs, qui correspondent à leur mode d'alimentation naturel.



Hanging bowls create a more natural feeding experience.

Des murs intérieurs en plaques d'écorce, remplaçables lorsque les oiseaux les ont abîmées.



The interior wall made of bark pieces can easily be replaced as the birds destroy them.

Patients fréquents Regular Guests

Pic flamboyant



Northern Flicker

Pic mineur



Downy Woodpecker

Pic chevelu



Hairy Woodpecker

Pic maculé



Yellow-bellied Sapsucker

Grand Pic



Pileated Woodpecker